



St. Patrick's Parish Parroquia de San Patricio



FIRST SUNDAY OF ADVENT / PRIMER DOMINGO DE ADVIENTO



*Be vigilant at all times
and pray that you have the strength
to escape the tribulations that are imminent
and to stand before the Son of Man. —Luke 21:25-36*

*Velen, pues, y hagan oración continuamente, para que
puedan escapar de todo lo que ha de suceder y
comparecer seguros ante el Hijo del hombre.
—Lucas 21:25-36*

EMAIL: INFO@SPATRICKS.ORG



PHONE: (831) 724-1317

DEC 1



SEARCH → "PATRICK WATSONVILLE" ← BUSCAR



1 DE DIC

Advent Confessions with extra Priests
 Tuesday, Dec. 17, Lady of Refuge, Castroville
 Thursday, Dec. 19, St. Patrick's, Watsonville
 Friday, Dec. 20, St. Benedict, Hollister

Confesiones de Adviento con Sacerdotes Adicionales
 Martes, 17 de Dic., Señora de Refugio, Castroville
 Jueves, 19 de Dic., San Patricio, Watsonville
 Viernes, 20 de Dic., San Benito, Hollister

WELCOME TO ST. PATRICK'S ~ BIENVENIDO A SAN PATRICIO



PASTOR
 Fr. Jason Simas
 Pastor@spatricks.org
 831-724-1341



PAROCHIAL VICAR
 Fr. David Allen
 Vicar@spatricks.org
 831-724-6128

"Parishes are communities of faith, of action, and of hope. They are where the Gospel is proclaimed and celebrated, where believers are formed and sent to renew the earth. Parishes are the home of the Christian community; they are the heart of our Church."
 — The Bishops of the USA

"Las parroquias son comunidades de fe, de acción y de esperanza. Son donde se proclama y celebra el Evangelio, donde los creyentes se forman y se envían a renovar la tierra. Las parroquias son el hogar de la comunidad cristiana; son el corazón de nuestra Iglesia."
 — Los Obispos del USA

PARISH OFFICE HOURS

Tuesday—Friday
 9 a.m.— 12 p.m. & 1 p.m. — 5 p.m.

HORAS DE OFICINA PARROQUIAL

Martes—Viernes
 9 a.m.—12 p.m. y 1 p.m. — 5 p.m.

ENGLISH MASS TIMES

Monday, Wednesday, & Friday 7 p.m. Bilingual
Tuesday & Thursday 8 a.m. Bilingual
Saturday Vigil 5 p.m.
Sunday 11 a.m.

HORARIO DE MISAS EN ESPAÑOL

Lunes, Miércoles, y Viernes 7 p.m. Bilingüe
Martes y Jueves 8 a.m. Bilingüe
Vigilia del Sábado 7 p.m.
Domingo 7 a.m., 9 a.m., 1 p.m., y 7 p.m.

CONFESSION TIMES

Thursday & Friday 6 p.m.

HORARIO DE CONFESIONES

Jueves y Viernes 6 p.m.

ADORATION TIMES

Monday — Friday 3 a.m.—8 a.m. & 3 p.m.—6:30 p.m.

HORARIO DE ADORACIÓN

Lunes — Viernes 3 a.m.—8 a.m. y 3 p.m.—6:30 p.m.

STORE HOURS

Sundays Only 8 a.m.—2 p.m.

HORARIO DE TIENDA

Solo Domingos 8 a.m.—2 p.m.

PERSONNEL ~ PERSONAL

Dcn. Pedro Ramos	Deacon / Diácono	Deacon@spatricks.org	
Luis Esquivel	Business Manger / Gerente de Negocios	Business@spatricks.org	322-4701
Catalina Paz	Office Manager / Gerente de Oficina	Office@spatricks.org	322-4370
Silvia Pineda	Children Sacraments / Sacramentos para Niños	Children@spatricks.org	740-2384
Maria D. Guzman	Youth Sacraments / Sacramentos para Jóvenes	Youth@spatricks.org	740-9932
Eloisa Zarate	Custodian	—	
		Mario Hernandez	Maintenance

MASSES & INTENTIONS ~ 11/30— 12/8 ~ MISAS E INTENCIONES

Saturday ~ Sábado

5:00pm
7:00 pm

Vigil ~ Vigilia
+John Rybicki, +Lorena Santellan, +Sherry Grassadonia
Todos los Parroquianos

Sunday ~ Domingo

7:00am
9:00am
11:00am
1:00pm
7:00pm

First Sunday of Advent ~ I Domingo de Adviento
+Francisca Gonzalez Flores, Maria Rocha y Familia, Jose Argueta
+Gonzalo Lara, +Nereida Uribe, Familia Valencia - Romero
+Margarita & Francisco Agbayani, +Isabel & Alfredo Ramento, Cesar & Cesar Osvaldo Rosales
+Jose Montes, + Salvador Amaro Contreras, + Ventura Aguilera Arguello
+Benigno y Carmen Ayala, +Rafael Vargas Pineda, Delfina Chavez

Monday ~ Lunes

7:00pm

+Caridad Ramiscal, +Soledad & Wenceslao Valera, Maria de Jesus Ledesma

Tuesday ~ Martes

8:00am
7:00pm

Saint Francis Xavier, Priest ~ San Francisco Javier, presbítero
(Bilingual Mass) All Souls in Purgatory, Andy & Sondra Geyer and Family, Leonardo Rivera
(Spanish Mass) Las Familias de los Patrocinadores de la Novena

Wednesday ~ Miércoles

7:00pm

(Spanish Mass) Las Familias de los Patrocinadores de la Novena

Thursday ~ Jueves

8:00am
7:00pm

(Bilingual Mass) La Familia Zarate, Sabas Zarate, Fabian Zarate
(Spanish Mass) Las Familias de los Patrocinadores de la Novena

Friday ~ Viernes

7:00pm

(Spanish Mass) Las Familias de los Patrocinadores de la Novena

CALENDAR OF EVENTS ~ CALENDARIO DE EVENTOS

IMMACULATE CONCEPTION (OBLIGATION)

Monday, December 9
5pm English Mass
7pm Spanish Mass

NOVENA FOR OUR LADY OF GUADALUPE

Every night from Dec 3 to 11
The daily Mass at 7pm will be in Spanish
The Guadalupe play in Spanish will be on the 3rd and 9th

OUR LADY OF GUADALUPE, DECEMBER 12

Mañanitas: 4am Procession, 5am Music, 6am Mass
Nohecitas: 6pm Music, 7pm Mass

CHRISTMAS PLAY IN SPANISH

Three nights from Dec 14 through 16
At 6pm in the Gym

CHRISTMAS MASSES (OBLIGATION)

Christmas Eve: 5pm Tuesday
Christmas Day: 11am Wednesday

CONCEPCIÓN INMACULADA (OBLIGACIÓN)

Lunes, 9 de Diciembre
5pm Misa en Ingles
7pm Misa en Español

NOVENA A NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

Todas las noches del 3 al 12 de Diciembre. Misa a las 7pm
Pan y chocolate están servidos cada noche.
La obra de Guadalupe en Español se presentará el 3 y el 9

NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

Mañanitas: 4am Procesión, 5am Musica, 6am Misa
Nohecitas: 6pm Musica, 7pm Misa

OBRA DE NAVIDAD EN ESPAÑOL

Tres noches del 14 al 16 de Diciembre
A las 6pm en el Gimnasio

MISAS DE NAVIDAD (OBLIGACIÓN)

La Vigilia de Navidad: 7pm Martes
El Dia de Navidad: 7am, 9am, 1pm, y 7pm, Miércoles

OUR WEEKLY OFFERING / NUESTRA OFRENDA SEMANAL

Collection from Last Week / Colecta de la Semana Pasada	+ 7, 935
Collection from Last Year / Colecta del Año Pasado	+ 8, 244
Second Collection for the Cement / Segunda Colecta para el Cemento	+ 2, 676
Amount left to pay for pews, parking lot, and St. Patrick's window.	— 133, 228
Cantidad restante para pagar los bancos, el estacionamiento y la ventana de San Patricio.	

*"Act as if everything depended on you;
trust as if everything depended on God."*

*"Actúa como si todo dependiera de ti;
Confía como si todo dependiera de Dios".*



St. Ignatius of Loyola
+year/año 1556

ADVENT ANTICIPATION

Mother Mary Francis († 2006) was abbess of the Poor Clare Monastery of Our Lady of Guadalupe in Roswell, New Mexico

As we come from the glory of the solemnity of Christ the King and enter through a very low door, under a very humble lintel, into Advent, we recognize with wonder that it is the same King who is coming in very lowly form....

In the Gospel about the final days, Saint Luke says men *will die of fright in anticipation of what is coming*. We want to stop right there and ask, "Why would we die of anticipation, since we know where this path ends?" Before the revelation of the New Testament, they didn't know. But we do know. A childhood memory comes to my mind as I say that. My mother had this little idiosyncrasy of always wanting to see how the book ended. When she began to read, she would always read the end, and then she would diligently go back to the beginning and read the book through. It used to amuse me as a child, and I started to do the same thing because you always like to do what your mother does. We want to see how it is going to turn out. And we do know. We know what is at the end of the path. And so, if we die of anticipation, we should be dying of joy.

When we are not anticipating rightly because we are not going firmly forward on the path, is it not because we are anticipating lesser things?... Do we waste our energy sometimes on anticipating how it is going to turn out? We think: things are going to get worse and worse, and I don't think I can do this, and I don't think I can make that much effort, and maybe it won't come out right anyway, and I'd better not do it at all because maybe I can't....

Even in the things that cause us the most suffering, God always has in mind something wonderful for which we need to be purified by suffering. And so we know where the path ends. Just today we had a message from a community in Texas where one of the elderly sisters died at the age of ninety-five, very bright, very clear. As she was being taken by ambulance to the hospital she said three different times, "Oh, Jesus, I'm so eager to see you." This is real anticipation. This is someone who had really been walking on the path and knew what was at the end.

Like this content? Subscribe to Magnificat.
<https://us.magnificat.net/>

INTENTIONS OF THE POPE—DECEMBER

We pray that this Jubilee Year strengthen our faith, helping us to recognise the Risen Christ in our daily lives, and that it may transform us into pilgrims of Christian hope.



ANTICIPACIÓN DE ADVIENTO

La Madre Mary Francis († 2006) fue abadesa del Monasterio de las Clarisas Pobres de Nuestra Señora de Guadalupe en Roswell, Nuevo México.

Al venir de la gloria de la solemnidad de Cristo Rey y entrar por una puerta muy baja, bajo un dintel muy humilde, al Adviento, reconocemos con asombro que es el mismo Rey quien viene en una forma muy humilde...

En el Evangelio sobre los últimos días, San Lucas dice que *los hombres morirán de miedo en anticipación de lo que está por venir*. Queremos detenernos justo ahí y preguntar:

"¿Por qué moriríamos de anticipación, si sabemos dónde termina este camino?" Antes de la revelación del Nuevo Testamento, ellos no lo sabían. Pero nosotros sí lo sabemos. Viene a mi mente un recuerdo de infancia al decir esto. Mi madre tenía esta pequeña costumbre de siempre querer saber cómo terminaba el libro. Cuando comenzaba a leer, siempre leía el final y luego diligentemente volvía al principio y leía todo el libro. De niña me divertía eso, y comencé a hacer lo mismo porque siempre quieres hacer lo que hace tu madre. Queremos ver cómo va a terminar. Y lo sabemos. Sabemos qué hay al final del camino. Y entonces, si morimos de anticipación, deberíamos estar muriendo de alegría.

Cuando no estamos anticipando correctamente porque no avanzamos firmemente en el camino, ¿no es porque estamos anticipando cosas menores?... ¿Desperdiciamos nuestra energía a veces anticipando cómo van a salir las cosas? Pensamos: las cosas van a empeorar y empeorar, y no creo que pueda hacer esto, y no creo que pueda hacer tanto esfuerzo, y tal vez no salga bien de todos modos, y mejor no lo hago porque tal vez no pueda...

Incluso en las cosas que nos causan más sufrimiento, Dios siempre tiene en mente algo maravilloso para lo cual necesitamos ser purificados por medio del sufrimiento. Y sabemos dónde termina el camino. Hoy mismo recibimos un mensaje de una comunidad en Texas donde una de las hermanas mayores murió a los noventa y cinco años, muy lúcida, muy clara. Mientras era llevada en ambulancia al hospital, dijo tres veces: "Oh, Jesús, estoy tan ansiosa de verte". Esta es una verdadera anticipación. Esto es alguien que realmente había estado caminando en el camino y sabía lo que estaba al final.

¿Te gustó este contenido? Suscríbete a Magnificat.
<https://latina.magnificat.net/>

INTENCIONES DEL PAPA—DICIEMBRE

Oremos para que este Jubileo nos fortalezca en la fe, nos ayude a reconocer a Cristo resucitado en medio de nuestras vidas, y nos transforme en peregrinos de la esperanza cristiana.

Martes, 3 de diciembre
Misa a las 7:00 p.m.
Seguida del Santo Rosario

Patrocinadores: SOLORIO FAMILIA Y NUESTROS MONOGUILLOS
Encargada: ALFONSO Y MINA SOLORIO
Música: CORO MISION DE MARIA
Celebrante: P. JASON SIMAS

~ OBRA DE LAS APARICIONES GUADALUPANAS será entre la Misa y Rosario ~

Miércoles, 4 de diciembre
Misa a las 7:00 p.m.
Seguida del Santo Rosario

Patrocinadores: FAMILIA ZARATE
Encargados: SALVADOR Y ELOISA ZARATE
Música: CORO EL BUEN PASTOR
Celebrante: P. DAVID ALLEN

Jueves, 5 de diciembre
Misa a las 7:00 p.m.
Seguida del Santo Rosario

Patrocinadores: COMUNIDAD DE QUERENDARO MICHOACAN
Encargados: MILAGROS MANCERA
Música: CORO JOVENES AMIGOS DE CRISTO
Celebrante: P. DAVID ALLEN

Viernes, 6 de diciembre
Misa a las 7:00 p.m.
Seguida del Santo Rosario

Patrocinadores: SOCIEDAD DEL ALTAR
Encargada: FAMILIAS MOTA, VILLASEÑOR, y DE LA TORRE
Música: CORO CENTINELA
Celebrante: P. DAVID ALLEN

Sábado, 7 de diciembre
Misa a las 7:00 p.m.
Seguida del Santo Rosario

Patrocinadores: ADORADORES
Encargados: ANGELINA GOMEZ
Música: CORO SECTOR CRISTO
Celebrante: P. JASON SIMAS

Domingo, 8 de diciembre
Misa a las 7:00 p.m.
Seguida del Santo Rosario

Patrocinadores: FAMILIA SALCEDO
Encargados: DELFINA SALCEDO
Música: CORO SANTA CECILIA
Celebrante: P. JASON SIMAS

~ OBRA DE LAS APARICIONES GUADALUPANAS será entre la Misa y el Rosario ~

Lunes, 9 de diciembre
Misa a las 7:00 p.m.
Seguida del Santo Rosario

Patrocinadores: NIÑOS AMIGUITOS DE JESUS
Encargada: ALICIA MARTINEZ
Música: CORO DE NIÑOS AMIGUITOS DE JESUS
Celebrante: P. JASON SIMAS Y DCN. PEDRO RAMOS

Martes, 10 de diciembre
Misa a las 7:00 p.m.
Seguida del Santo Rosario

Patrocinadores: COMUNIDAD DE CARDENAS GUANAJUATO
Encargada: MARIA ZAMBRANO Y FAMILIA
Música: CORO SAGRADA FAMILIA
Celebrante: P. JASON SIMAS Y DCN. PEDRO RAMOS

Miércoles, 11 de diciembre
Misa a las 7:00 p.m.
Seguida del Santo Rosario

Patrocinadores: FAMILIA AVALOS-GARCIA
Encargados: MARIANO Y MARIA AVALOS-GARCIA
Música: CORO CAMINANDO CON JESUS
Celebrante: P. DAVID ALLEN Y DCN. PEDRO RAMOS



Cada noche ofreceremos pan dulce y chocolate después del Santo Rosario.



FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE JUEVES, 12 DE DICIEMBRE



4:00 a.m. PROCESIÓN CON ROSARIO DESDE EL CORREO DE LA CALLE MAIN

(SOLO EN EL TEMPLO Y AFUERA // NADA SERÁ EN EL GIMNASIO)

5:00 a.m. MAÑANITAS

6:00 a.m. MISA DE LA MAÑANA

Patrocinadores: GRUPO DE ORACION EL BUEN PASTOR
Encargado: GABRIELA GONZALEZ
Música: MARIACHI LUZ DE LUNA
Celebrantes: P. JASON SIMAS, P. DAVID ALLEN, Y DCN. PEDRO RAMOS

6:00 p.m. NOCHECITAS

7:00 p.m. MISA DE LA NOCHE

Patrocinadores: GRUPO DE ORACIÓN GUADALUPANO
Encargado: ALEJANDRO Y ANA VELAZQUEZ
Música: MARIACHI SANTA CRUZ
Celebrante: P. JASON SIMAS, P. DAVID ALLEN, Y DCN. PEDRO RAMOS

RESTORATION OF PEWS ~ RESTAURACIÓN DE LAS BANCAS

Original Donors of Purchas We will begin contacting everyone that donated for the pew restoration to finalize locations. The reason why we waited to obtain locations was to give the people that donated to purchase the pews a chance to obtain the same pew as before. When you are contacted, you will be asked for your top 3 choices of location. We will give priority according to the date that you originally donated. Below are the names of the donors for the pew restoration. Donors for kneelers will be published later. Thank you for your patience.

Comenzaremos a comunicarnos con todos los que donaron para la restauración de los bancos para concretar las ubicaciones. El motivo por el que esperamos para obtener las ubicaciones fue para darles a las personas que donaron para comprar los bancos la oportunidad de obtener el mismo banco que antes. Cuando nos comuniquemos con usted, se le solicitarán sus 3 opciones principales de ubicación. Daremos prioridad según la fecha en la que donó originalmente. A continuación se muestran los nombres de los donantes para la restauración de los bancos. Los donantes para los reclinatorios se publicarán más adelante. Gracias por su paciencia.

1. Dias, Hayes, & Serpa Families
2. Karren Bloechel
3. Phillip T. Boyle
4. The Prevedelli Family
5. Jim & Catherine Moresco & Family
6. William & Elizabeth Murphy Family
7. The Prevedelli Family
8. Nick & Larry Mattasevich Families
9. Ted Colton
10. Paul Malladin
11. Katherine & John Jawarski
12. Tadeo S. Sanchez
13. John S. & Aurelia Ramirez Family
14. Anthony Vyeda
15. Joe & Gloria Marsano
16. Arthur Eaton
17. James Lake Family
18. John Sr. & Katherine Copriviza
19. Eileen & John W. Vukasovich
20. Louis A. Bilicich Family
21. E. B. Zar & Family
22. Anna & George Strazicich Family
23. Jesus S. and Maria Cruz Gonzales Family
24. Winfriede & Ernest Herschmann
25. Margaret J. Krackeler
26. Sig Lien Family
27. Vince & Lucy Kavacich Families
28. Prindiville & Doten Families
29. Kathleen S. O'Brien
30. George & Lucille Bachovich
31. Bill & Karen Bachan & Family
32. Clement & Anna Ivelich
33. Pete & Katherine Butier
34. David & Connie Montoya
35. Leonard Campos
36. Andrew & Ann Soldo
37. Filomeno, Dolores, Carmen, & Sara Valenzuela
38. John and Stella Jagich
39. Mauro & Lucia Martinez
40. Teresa M. Rodriguez

Pews 21 through 34
\$2,300 each

- Jason Simas
- Laura Hofmeister
- Gloria De Ocampo
- John Simas
- Linda Cardon
- Anthony Derpich
- Mina Solorio
- Martha DaSilva
- Chava Zarate

Pews 35 through 40
\$1,900 each

- Rafael Rojas

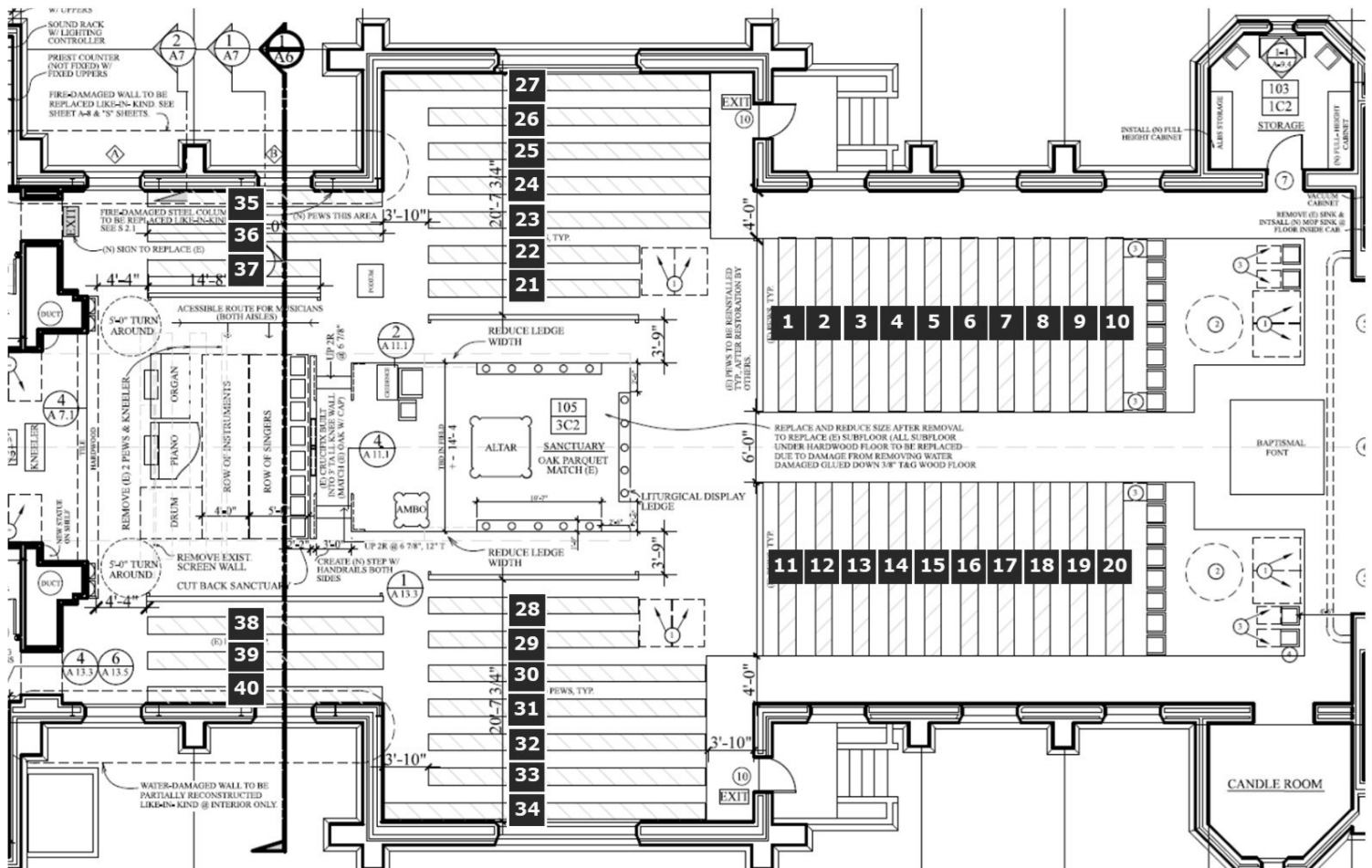
Pews 1 through 20
\$1,500 each

- Felix Mejia Contreras
- Aurora Magaña
- Stephen Franich
- Josefina Salcedo
- Maria Leticia Castillo
- Jessica Cruz
- Vicente y Hermina Linares
- Sandra Craven
- Sandra Craven
- Irene Segura
- Amanda Peixoto
- Miguel Lopez

Pews 1 through 20
(continued)

- Evan Benevento

Names can be: Joseph Garcia // Joseph & Mary Garcia // Joseph Garcia & Family // The Garcia Family
Nombres puede ser:



PRAYERS OF INTERCESSION / ORACIONES DE INTERCESIÓN

Please call the office to add a person.

Favor de llamar a la oficina para agregar a una persona.

Please pray for the people listed here every week

Favor de orar por las personas enumeradas aquí cada semana.

10/21 +Kathy Sandman
10/21 Annmarie Campis
10/29 +Juan Diego Chavez
11/3 +Alberto Guerrero Arcos
11/6 Angelina Gonzalez

11/11 Cesar Rosales
11/11 Maria Trinidad Andrade
11/11 Trinidad Gonzalez
11/11 Norma Ortiz

11/11 Ricardo Hernandez
11/11 Claire Geyer
11/12 Viviana Galvan
11/14 Marcelino Flores Cruz

11/14 Gino J. Bettencourt
11/18 +Stephen Allen
11/20 Ximena Quiroz
11/21 Vanessa Gonzalez
11/27 +Maria Guadalupe Alvarez

READINGS FOR THE WEEK / LECTURAS DE LA SEMANA



The readings for daily Mass can be found at the US Bishop's website and also at the bottom of our parish website. Open the camera on your phone or tablet and point it here. <<<< English

Las lecturas de la Misa diaria se pueden encontrar en el sitio web de los Obispos de los Estados Unidos y también en el fondo del sitio web de nuestra parroquia. Abre la cámara de tu teléfono o tableta y apúntala aquí. >>>> Español



REGISTER AS A PARISHIONER / REGISTRARSE COMO FELIGRÉS

We can help you stay connected. Your information will not be shared but will be used for communication only.

Esto le ayudará a mantenerse informado. No compartiremos su información, solo la utilizaremos como medio de contacto.

Please choose all that apply:

- New Parishioner:
- Updating Information:
- Want Offering Envelopes:
- Moving Away:

Por favor, elija todo lo que corresponda:

- Nuevo Feligrés:
- Actualización de información:
- Deseo Sobres para la ofrenda:
- Me moví a otra ciudad

Name (s) of Adults / Nombres de Adulto (s):

Address / Domicilio:

Phone / Teléfono:

Email / Correo E.:

Please tear and place in the collection basket or mail to the office.

Corte y coloque en la canasta de la colecta o envíelo a la oficina.

831-724-6371

222 E. Lake Ave
Watsonville
info@mehlschapel.com
License #FD-323



What You Can Do in Advance?

Taking the time to arrange your funeral now. We are here to help you every step of the way. Decide on Burial or Cremation and your casket or urn type. Pick a cemetery and plot or niche. Plan your Catholic funeral so that you are assured the vigil, Mass, and committal — all the grace that God has for you and your family.

GUADALUPE
Pregnancy Outreach
Call 831-206-8539
213 E. Lake Ave, Watsonville
<http://gpocares.org>

Free Pregnancy Help!

Advice & Support
Pregnancy Tests
Referrals for:
Ultrasound Images
Abortion Pill Reversal

Ayuda Gratuita para el Embarazo

Consejo y Apoyo
Pruebas de embarazo
Referencias para:
Imágenes de Ultrasonido
Reversión de la Píldora Abortiva

Abarrotes Mexicanos y Salvadoreños
Carnes Frescas con Cortes a su Gusto
Mariscos, Quesos y Salchichonería
Frutas, Verduras, Dulces y Piflatas

Mr. Ranchito
SUPERMERCADO
On the Border in Watsonville, CA

600 Main St. Watsonville
831-761-3023

Come See Our Fall Specials!



831.768.1887 • 307 Main St., Suite 101, Watsonville, California 95076 • www.fatimasfinejewelry.com

BAKER Bros.

DEBBIE BAKER
(831) 722-1776

FURNITURE AND APPLIANCES

Se habla Español

31 EAST 5TH STREET
WATSONVILLE, CA 95076
(831) 722-6116
bakerbro@YAHOO.COM



Alfonso & Mina Solorio
Cantors

Tortilla Factory & Store ~ Fábrica de Tortillas y Tienda
142 Second Street, Watsonville ~ 831-761-2261

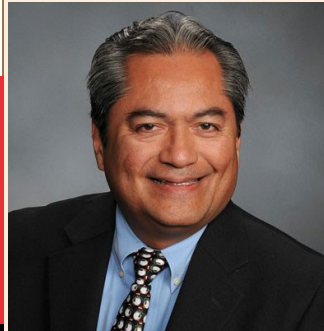
ACE Central Coast Hardware

Three Locations

451 Main St
1056 E. Lake Ave
1820 Freedom Blvd

☛ Old Fashioned Friendly Service
☛ Locally owned and operated
☛ Parishioner

Dana Sales REALTOR / CANTOR



CENTURY 21 REA
FINE HOMES & ESTATES
Monterey Bay and
the Silicon Valley

(831) 588-5710
DanaSales@gmail.com

Each Office is independently
Owned and Operated.

Broker Associate
CalDRE 00952037



CARING FOR EVERY FAMILY AS OUR OWN

— Since 1950 —

(831) 724-4751
609 Main St., Watsonville

- *Traditional Funeral Services
 - *Chapel for Visitation/Rosaries
 - *Crematorium & Mausoleum
 - *Custom Headstones
 - *Caskets and Urns
 - *Plots and Niches
-
- *Servicios Funerarios Tradicionales
 - *Capilla para la Velación/Rosarios
 - *Crematorio y Mausoleo
 - *Lapida al Gusto
 - *Ataúdes y Urnas
 - *Parcelas y Nichos License #FD438



"HOJAS" INC.

Su Centro de Productos Naturales

Vitaminas - Minerales - Hierbas - Dietas
Suplementos Nutricionales y Cosméticos

Abiertos de Lunes a Sábado
De 10:00 a.m. - 7:00 p.m.
Domingo 10:00 a.m. - 5:00

21 West Lake Avenue
Watsonville, CA 95076
831-7240-2635 (frente al WIC)

EVAN J. BENEVENTO, CPA

evanjcpa.com

831-920-5273
info@evanjcpa.com

P.O. Box 429
Watsonville 95077

Cassidy's Pizza

(831) 724-2271
1400 Freedom Blvd
Salads, Wings, Beer, & Pizza



Photography & Video Fotografía y Video



Quinceaneras,
Wedding/Bodas
Photo Booth, 360 Booth
Monterey, Salinas,
Watsonville, Santa Cruz,
San Jose, and more
Maria (831) 319-8468
Tito (831) 319-8460

SAN GABRIEL ARCANDEL
Libreria

- Libros -Oraciones -Cárbón
- Biblias -Cuadros -Imágenes de Bulto
- Rosarios -Incienso -Y más...
- Novenas -Mirra -Artículos Religiosos

463 Main St. Watsonville CA (831) 722 9090

Lorena Murillo Weldon

DRE# 01800223

Se Habla Español



Call me to buy or sell your home!
¡Lláname para comprar o vender su casa!

☎ (831) 539-6704

✉ lorena@call-lorena.com

🌐 www.call-lorena.com